

MARQUE: BRANDT

REFERENCE: WTD 6084 SF BLANC

CODIC: 3286959



Brandt

GUIDE D’INSTALLATION & D'UTILISATION

Lavante-Séchante Vapeur





Chère Cliente, Cher Client,

*Vous venez d'acquérir un Lave-linge **BRANDT** et nous vous en remercions.*

Nous avons mis dans cet appareil toute notre passion, notre savoir-faire pour qu'il réponde au mieux à vos besoins. Innovant, performant, nous l'avons conçu pour qu'il soit aussi toujours facile à utiliser.

*Vous trouverez également dans la gamme des produits **BRANDT**, un vaste choix de fours, de fours à micro-ondes, de tables de cuisson, de hottes aspirantes, de cuisinières, de lave-vaisselle, de sèche-linge, de réfrigérateurs et congélateurs que vous pourrez coordonner à votre nouveau lave-linge **BRANDT**.*

Bien entendu, dans un souci permanent de satisfaire le mieux possible vos exigences vis à vis de nos produits, notre service consommateurs est à votre disposition et à votre écoute pour répondre à toutes vos questions ou suggestions (coordonnées à la fin de ce livret).

*Et connectez-vous aussi sur notre site **www.brandt.com** où vous trouverez tous nos produits, ainsi que des informations utiles et complémentaires.*

BRANDT
Un jour j'ai dit Brandt



Dans le souci d'une amélioration constante de nos produits, nous nous réservons le droit d'apporter à leurs caractéristiques techniques, fonctionnelles ou esthétiques toutes modifications liées à leur évolution.

Important :
Avant de mettre votre appareil en marche, veuillez lire attentivement ce guide d'utilisation afin de vous familiariser plus rapidement avec son fonctionnement.

SOMMAIRE

• *CONSIGNES DE SECURITE*

Important :
Cet appareil, destiné à un usage exclusivement domestique, a été conçu pour laver, rincer et essorer les textiles lavables en machine.
Respectez impérativement les consignes suivantes. Nous déclinons toute responsabilité et garantie en cas de non respect de ces recommandations pouvant entraîner des dégâts matériels ou corporels.

– Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instruction concernant l'utilisation de l'appareil.
– L'appareil ne doit être utilisé que conformément au mode d'emploi, pour éviter des dommages à votre linge et à votre appareil. Utilisez seulement des produits de lavage et d'entretien certifiés pour l'emploi dans les machines à laver à usage domestique.
– Si, avant lavage, vous traitez votre linge à l'aide de détachants, dissolvants et, en règle générale, de tous produits inflammables ou à fort pouvoir détonant, ne l'introduisez pas immédiatement dans l'appareil (voir chapitre « TRAITEMENT DES TACHES DIFFICILES »).
De même, il vous est fortement recommandé de ne pas utiliser de solvants ou de produits en bombe aérosol à proximité de votre lave-linge et plus généralement d'appareils électriques dans une pièce mal aérée (risque d'incendie et d'explosion).
– Si des incidents se produisent et que vous ne pouvez les résoudre grâce aux remèdes que nous vous préconisons (voir chapitre « INCIDENTS POUVANT SURVENIR »), faites appel à un professionnel qualifié.
– Si vous êtes amené à ouvrir votre machine en cours de cycle (par exemple : pour ajouter ou retirer du linge), suivant la phase dans laquelle se trouve le programme (en lavage essentiellement), prenez garde à la température intérieure qui peut être très élevée (risque de brûlures graves).
– Lors d'une nouvelle installation, l'appareil doit être raccordé au réseau de distribution d'eau avec un tuyau neuf, le tuyau usagé ne doit pas être réutilisé.
Contrôlez à intervalles réguliers les tuyaux d'alimentation en eau et d'évacuation, vous pourrez ainsi empêcher les dégâts des eaux.
– Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil et éloignez les animaux domestiques.
– Les appareils usagés doivent immédiatement être rendus inutilisables. Débranchez et coupez le câble d'alimentation au ras de l'appareil. Fermez l'arrivée d'eau et enlevez le tuyau. Rendez la fermeture de la porte inutilisable.

• *Pour les machines séchantes :*

– Retirez, avant le séchage, les doseurs pour produits lessiviels en poudre ou liquides éventuellement mis dans le tambour avec le linge. La matière plastique dont ils sont faits ne supporterait pas les températures du séchage.
– N'arrêtez jamais votre appareil avant la fin du cycle de séchage, à moins que tous les articles ne soient retirés rapidement et étalés, de telle sorte que la chaleur soit dissipée.

• *ECONOMIES D'ENERGIE*

– Ne programmez le prélavage que lorsque c'est absolument nécessaire : par exemple pour des vêtements de sport ou de travail très sales, etc ...
– Pour du linge peu ou moyennement sale, un programme à basse température est suffisant pour obtenir un résultat de lavage impeccable.
– Pour du linge peu sale choisissez un cycle de lavage court.
– Dosez le produit de lavage selon la dureté de l'eau, le degré de salissure et la quantité de linge et respectez les conseils indiqués sur les paquets des produits lessiviels.
– Dès la fin du cycle de lavage, "-0-" ou "STOP" (selon le cas) s'affiche. Vous pouvez programmer un autre cycle de lavage immédiatement. Sans intervention de votre part, cet affichage est maintenu pendant une heure. **Après un délai d'une heure sans intervention de votre part, l'affichage s'éteint automatiquement.** Le produit consommera alors moins d'énergie. Pour réactiver l'afficheur, il vous suffit d'appuyer sur une des touches. Toutefois, il est recommandé de sélectionner la position "Arrêt" pour éteindre le produit.

• *Pour les machines séchantes :*

– Si vous essorez à grande vitesse, l'humidité résiduelle sera faible, donc faible consommation d'énergie. Même les textiles synthétiques doivent être essorés avant le séchage.
– Le temps de séchage bien choisi aide aussi à économiser énergie et eau.
– Afin d'éviter des consommations d'eau et d'énergie inutiles, ne surséchez pas votre linge.

• *PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT*

Les matériaux d'emballage de cet appareil sont recyclables. Participez à leur recyclage et contribuez ainsi à la protection de l'environnement en les déposant dans les conteneurs municipaux prévus à cet effet.



Votre appareil contient également de nombreux matériaux recyclables. Il est donc marqué de ce logo afin de vous indiquer que dans les pays de l'Union Européenne les appareils usagés ne doivent pas être mélangés avec d'autres déchets. Le recyclage des appareils qu'organise votre fabricant sera ainsi réalisé dans les meilleures conditions, conformément à la directive européenne 2002/96/CE sur les déchets d'équipements électriques et électroniques. Adressez vous à votre mairie ou à votre revendeur pour connaître les points de collecte des appareils usagés les plus proches de votre domicile.

Nous vous remercions pour votre collaboration à la protection de l'environnement.

• DESCRIPTION DE VOTRE APPAREIL

A ***Tableau de commande***

B ***Poussoir d'ouverture du couvercle (reste verrouillé pendant le cycle)***

C ***Plinthe avant escamotable (accès au filtre de vidange / accès au bridage de transport)***

D ***Bride de transport avant***

E ***Verrous de démontage de la plinthe***

F ***Levier de mise sur roulettes***

G ***Pieds avant réglables en hauteur***

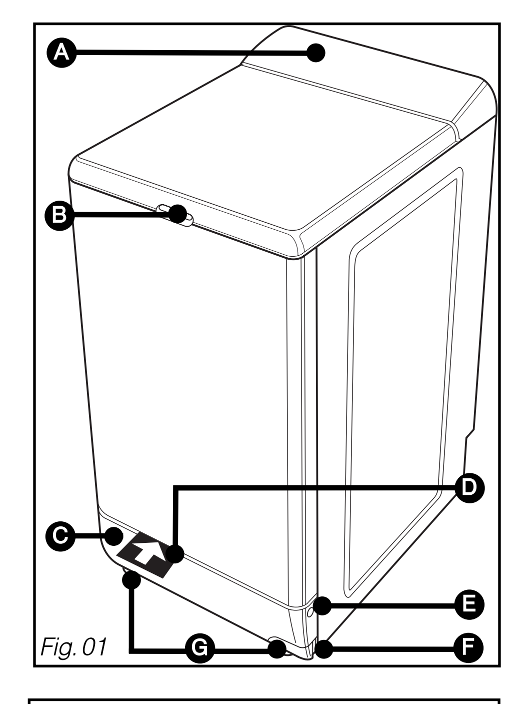


Fig. 01

H ***Boîte à produits***

I ***Bouton de déverrouillage de la boîte à produits***

J ***Filtre de séchage***

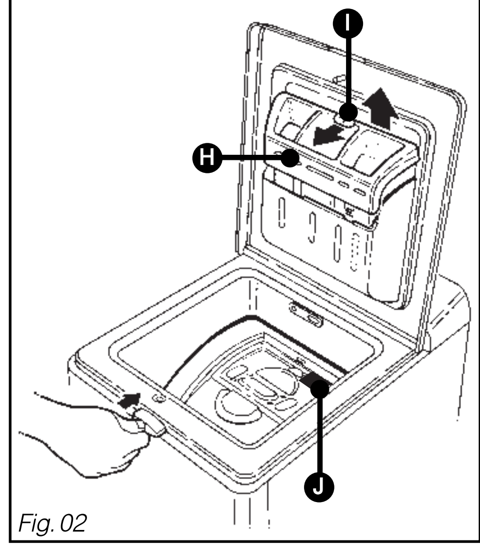


Fig. 02

• DESCRIPTION DE VOTRE APPAREIL (suite)

- **K** ***Tuyau de vidange***
- **L** ***Cordon d'alimentation électrique***
- **M** ***Pièce de bridage du cordon d'alimentation***
- **N** ***Bride de transport arrière***
- **O** ***Cache des trous de bridage***
- **P** ***Tuyau d'alimentation en eau protégé (selon modèle)***
- **Q** ***Plaque signalétique (Référence S.A.V)***

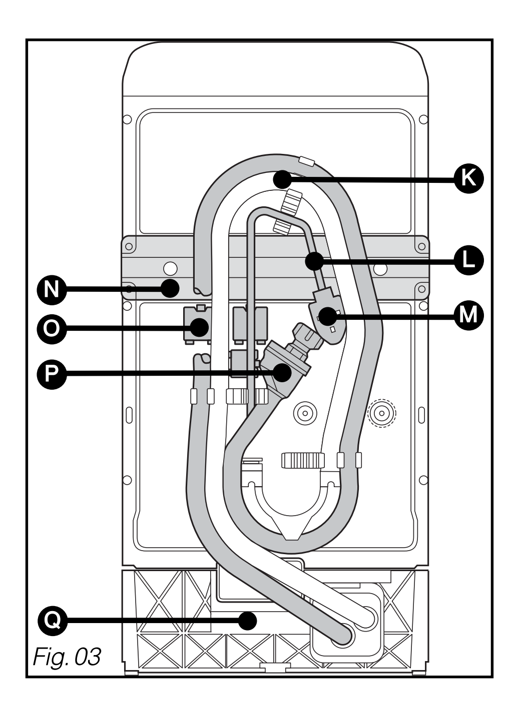


Fig. 03

• DÉMONTAGE DES BRIDES DE TRANSPORT

⚠ *Important :*
Avant toute utilisation, il est impératif d'effectuer les opérations décrites ci-après.

Ces opérations consistent à retirer toutes les pièces qui servent à immobiliser la cuve de votre appareil pendant le transport.

Ces opérations dites "de débridage" sont nécessaires pour le bon fonctionnement de votre appareil et le respect des normes en vigueur en matière de sécurité.

Si ces opérations n'étaient pas effectuées dans leur totalité, cela pourrait causer des dommages graves à votre appareil pendant son fonctionnement.

Retirez préalablement la cale en polystyrène expansé située sous le couvercle.

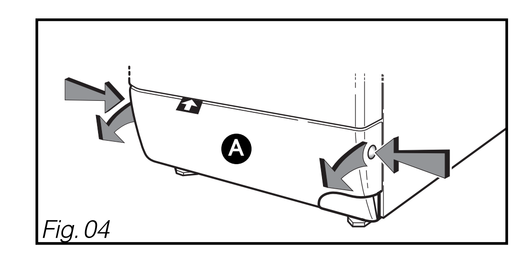


Fig. 04

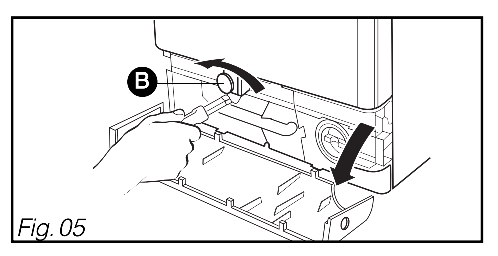


Fig. 05



• *Bride de transport avant :*

– Ouvrez en appuyant simultanément sur les bossages se trouvant de part et d'autre de la **plinthe** Ⓐ tout en tirant cette dernière vers vous *(Fig. 04).*
– Dévissez, à l'aide d'une clé de 10, la vis de maintien de la **bride "avant"** Ⓑ en plastique rouge *(Fig. 05).*
– Retirez la **bride "avant"** *(Fig. 06).*
– Bouchez le trou laissé par la bride à l'aide du **cache** fourni Ⓒ *(Fig. 07).*
– Reclippez la plinthe *(Fig. 07).*

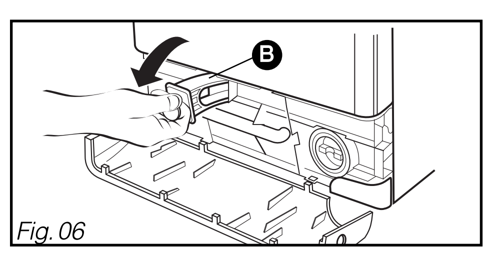


Fig. 06

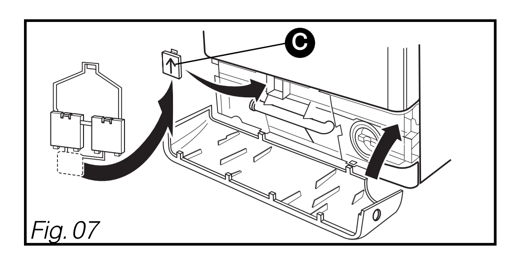


Fig. 07

• DÉMONTAGE DES BRIDES DE TRANSPORT (suite)

• Bride de transport arrière :

– Dévissez les 2 **vis** D et les quatre **vis** E à l'aide d'une clé à tube de 10 ou d'un tournevis plat *(Fig. 08)*.
– Retirez la **bride** F.
– Libérez le cordon électrique de la **pièce plastique** G qui le lie à la bride de transport.
– Bouchez les trous laissés par la bride à l'aide des 2 **caches restants** H *(Fig. 09)* et revissez les 4 **vis** E à leur emplacement d'origine dans la carrosserie.

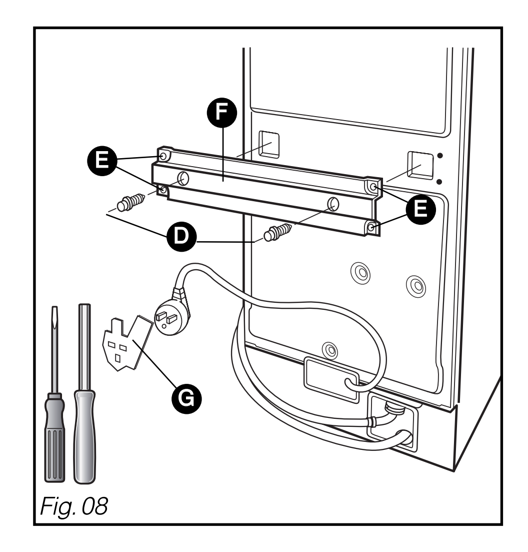


Fig. 08

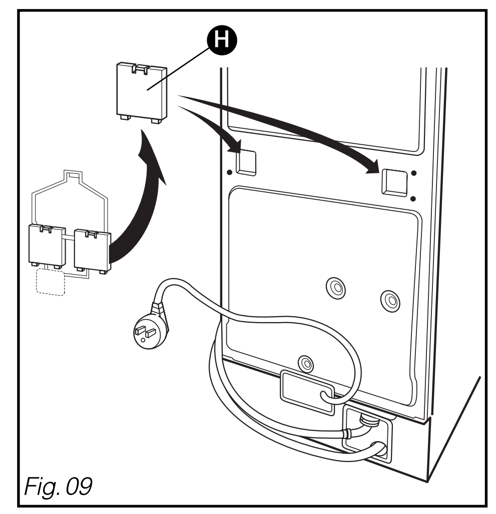


Fig. 09

Conseil :
Nous vous conseillons de conserver toutes les pièces de bridage, car il faudra obligatoirement les remonter si vous devez, par la suite, transporter votre machine.
Toutes ces pièces ainsi que celles composant l'ensemble de votre machine sont faites de matériaux recyclables. Il convient d'en tenir compte lors de leur mise en décharge à la fin de la vie de votre machine.

Information :
Avant sa sortie d'usine, votre appareil a été minutieusement contrôlé ; il est donc possible que vous constatiez la présence d'un peu d'eau dans la cuve ou au niveau des boîtes à produits.

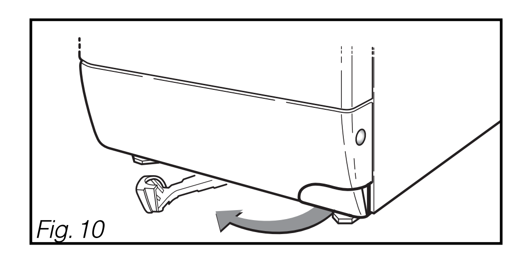
Information :
Si vous voulez placer votre appareil dans l'alignement de vos meubles, vous pouvez casser les crochets de fixations des tuyaux.

Important :
Attention à ne pas écraser les tuyaux.

• MISE EN PLACE DE VOTRE APPAREIL

• Mise sur roulettes :

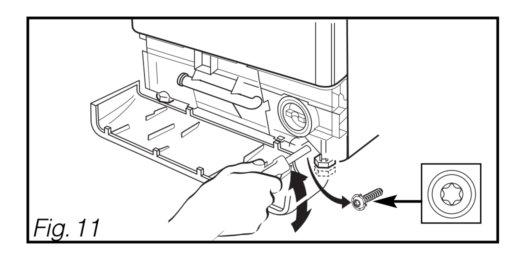
Votre appareil est équipé de roulettes escamotables qui vous permettent de le déplacer facilement.
Pour la mise sur roulettes, faites pivoter le levier situé au bas de l'appareil, de la droite jusqu'à l'extrémité gauche *(Fig. 10)*.


Fig. 10

Important :
En fonctionnement, l'appareil ne doit pas reposer sur ses roulettes : n'oubliez pas de ramener le levier dans sa position initiale.

• Mise à niveau :

Votre appareil est équipé de deux pieds réglables placés à l'avant permettant de compenser les inégalités du sol. Pour régler l'horizontalité et la stabilité de l'appareil, procédez comme suit :
– Enlevez la plinthe *(cf Fig. 04, pages précédentes)*.
– Mettez la machine sur roulettes
– Desserrez les 2 vis servant au blocage des pieds à l'aide d'un tournevis TORX T20 *(Fig. 11)*.
– Réglez les deux pieds à l'aide d'une clef plate ou d'une pince pour réaliser la mise à niveau.
– Remettez l'appareil sur ses pieds en ramenant le levier dans sa position initiale.
– Vérifiez la stabilité de la machine en appuyant sur le couvercle en diagonale (sens AA, puis sens BB) *(Fig. 12)*. **Aucun mouvement de l'appareil ne doit être perceptible.**
– Lorsque les réglages sont corrects, revissez les 2 vis de blocage des pieds et reclippez la plinthe.


Fig. 11

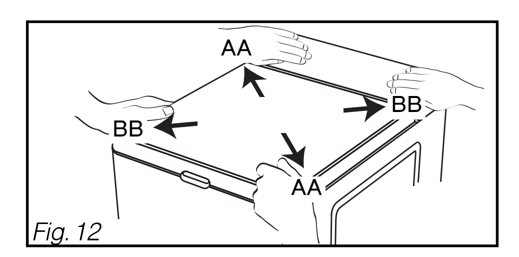


Fig. 12

• Environnement :

Important :
Si vous placez votre machine à côté d'un autre appareil ou d'un meuble, nous vous conseillons de toujours laisser entre eux un espace pour faciliter la circulation de l'air.

Conseil :
Nous vous déconseillons fortement d'installer votre appareil :
– dans une pièce humide et mal aérée.
– dans un lieu où il pourrait être soumis à des projections d'eau.
– sur un sol en moquette. Si vous ne pouvez l'éviter, prenez toutes les dispositions pour ne pas gêner la circulation de l'air à sa base, afin d'assurer une bonne ventilation des composants internes.

• RACCORDEMENTS DE VOTRE APPAREIL

• Alimentation en eau froide *(Fig. 13)* :

– Branchez le tuyau d'alimentation sur un robinet muni d'un embout fileté Ø 20 x 27 (3/4 BSP).

Vérifiez la présence du joint.

Arrivée d'eau :

— Pression d'eau mini : 0,1 MPa ou 1 bar

– Pression d'eau maxi : 1 MPa ou 10 bars

• Alimentation électrique *(Fig. 13)* :

L'installation électrique doit être conforme à la Norme NF C 15-100, **en particulier pour la prise de terre.**

Nous ne pouvons pas être tenus pour responsable de tout incident causé par une mauvaise installation électrique.

Conseil :

Conseils pour l'installation électrique de votre appareil :

– N'utilisez pas de prolongateur, adaptateur ou prise multiple

– Ne supprimez jamais la mise à la terre

– La prise de courant doit être facilement accessible mais hors de portée des enfants.

En cas d'incertitude, adressez-vous à votre installateur.

• Evacuation des eaux usées *(Fig. 13)* :

– Raccordez le tuyau de vidange :

- soit de façon provisoire, sur un évier ou une baignoire.
- soit de façon permanente, sur un siphon ventilé.

  Si votre installation n'est pas équipée d'un siphon ventilé, veillez à ce que le raccordement ne soit pas étanche. En effet, pour éviter tout refoulement d'eaux usées dans la machine, il est vivement recommandé de laisser libre passage à l'air entre le tuyau de vidange de la machine et le conduit d'évacuation.

Dans tous les cas, la crosse de vidange devra être placée à une hauteur comprise entre 0,80 m et 1,10 m par rapport à la base de la machine.

Important :

Veillez à bien maintenir le tuyau de vidange au moyen d'un lien afin d'éviter que la crosse ne se dégage en cours de vidange et provoque une inondation.

Important :

Votre appareil est conforme aux directives européennes 2006/95/CE (directive basse tension) et 2004/108/CE (compatibilité électromagnétique).

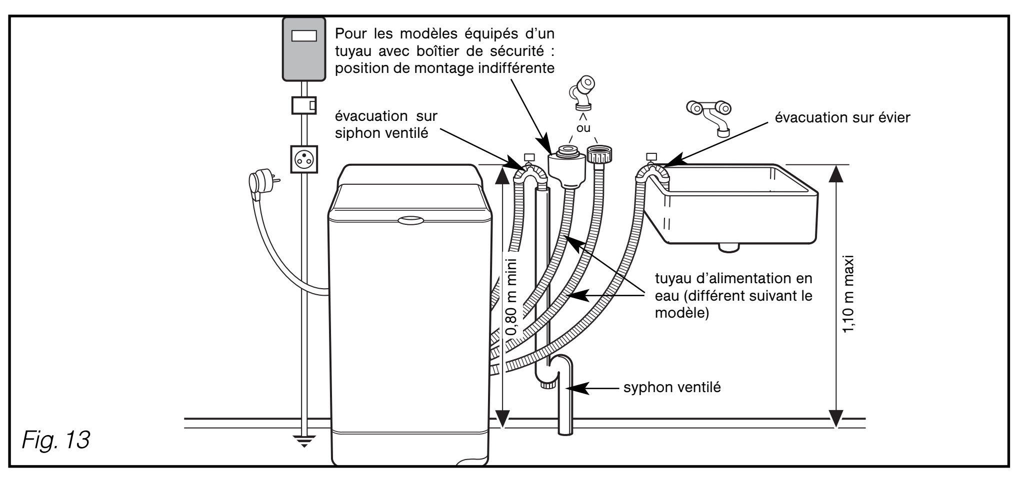


Fig. 13

• CODES D'ENTRETIEN DES TEXTILES

Conseil :

Pour vous aider dans l'entretien de vos textiles, ceux-ci sont munis d'une étiquette résumant les informations nécessaires. Celles-ci sont exprimées en codes par les symboles ci-dessous:

LAVAGE	
	Température maximum : 95°C
95	- Action mécanique normale - Rinçage normal - Essorage normal
95	- Action mécanique réduite - Rinçage à température décroissante - Essorage réduit
	Température maximum : 60 ou 50°C
60	- Action mécanique normale - Rinçage normal - Essorage normal
60	- Action mécanique réduite - Rinçage à température décroissante - Essorage réduit
50	- Action mécanique réduite - Rinçage à température décroissante - Essorage réduit
	Température maximum : 40°C
40	- Action mécanique normale - Rinçage normal - Essorage normal
40	- Action mécanique réduite - Rinçage à température décroissante - Essorage réduit
40	- Action mécanique très réduite - Rinçage normal - Essorage normal
	Température maximum : 30°C
30	- Action mécanique très réduite - Rinçage normal - Essorage réduit
	Lavage à la main seulement Température 40°C maximum (Certains appareils sont maintenant équipés d'un programme qui permet de laver **en machine** ce type de textiles)
	Pas de lavage

CHLORAGE	
cl	
Chlorage autorisé : dilué et à froid	Pas de chlorage

REPASSAGE			
200 °C Réglage fort	150 °C Réglage moyen	110 °C Réglage doux	Pas de repassage (pas de vapeur)

NETTOYAGE A SEC			
A	P	F	
Tous solvants usuels	Perchloréthylène Essence minérale	Essence minérale et solvant fluoré F113	Pas de nettoyage à sec, ni de détachage aux solvants
Processus normal			
	P	F	
	- Action mécanique réduite - Température de séchage réduite - Pas d'addition d'eau (Nettoyage en libre-service impossible)		

SECHAGE EN TAMBOUR MENAGER		
Séchage fort	Séchage doux	Pas de séchage en tambour

Important :

Avant d'effectuer votre première lessive, nous vous recommandons de faire un cycle de lavage "COTON 90° sans prélavage", sans linge et en utilisant une 1/2 dose de votre lessive habituelle. Ceci, afin d'éliminer les résidus de fabrication pouvant éventuellement subsister dans la machine.

• TRAITEMENT DES TACHES DIFFICILES

Conseil :

Les taches de transpiration, sang, fruit, vin, chocolat, disparaissent généralement avec les lessives contenant des éléments biologiques, mais d'autres taches nécessitent un traitement spécifique avant la mise en machine. Faites d'abord un essai sur un endroit peu visible du textile et rincez abondamment. Si vous appliquez un détachant, commencez toujours par l'extérieur de la tache pour éviter les auréoles.

BOUGIE : enlevez le maximum de la tache en grattant. Mettez ensuite du papier absorbant des deux côtés du tissu et passez un fer à repasser sur la tache pour faire fondre le reste de cire.

CAFÉ - THÉ :
– sur coton blanc : tamponnez la tache avec de l'eau oxygénée* avant de procéder à un lavage normal
– sur coton de couleur : tamponnez la tache avec une solution d'eau vinaigrée (2 cuillérées à soupe de vinaigre blanc pour ¼ de litre d'eau) avant de procéder à un lavage normal
– sur la laine : tamponnez la tache avec un mélange à parts égales d'alcool* et de vinaigre blanc avant de laver l'article.

CAMBOUIS - GOUDRON : utilisez de l'Eau Écarlate* ou, à défaut, étalez un peu de beurre frais sur la tache, laissez reposer puis tamponnez avec de l'essence de térébenthine*.

CHEWING-GUM : refroidissez-le avec un glaçon. Dès qu'il est suffisamment dur, grattez-le avec l'ongle. Enlevez l'auréole qui subsiste à l'aide d'un produit dégraissant*.

CHOCOLAT - FRUIT - JUS DE FRUIT - VIN : tamponnez la tache avec une solution d'eau vinaigrée (2 cuillérées à soupe de vinaigre blanc pour ¼ de litre d'eau). Rincez bien et lavez normalement.

CRAYON A BILLE - FEUTRE : enlevez le maximum d'encre en tamponnant la tache avec un papier absorbant. Placez un chiffon blanc propre derrière la tache et tamponnez la tache avec un autre chiffon imbibé de vinaigre blanc pour les fibres synthétiques et artificielles ou d'alcool à 90* pour les autres fibres (si le textile le permet).

GRAISSE : saupoudrez immédiatement le tissu avec du talc. Laissez sécher et brossez doucement pour éliminer le talc. Puis tamponnez avec un produit dégraissant du type essence minérale*. Rincez et lavez normalement.

HERBE : tamponnez la tache avec du vinaigre blanc ou de l'alcool à 90* (si le textile le permet) puis rincez et procédez au lavage.

KETCHUP - SAUCE TOMATE : préparez une solution avec un volume de glycérine pour un volume d'eau chaude. Laissez tremper le linge pendant une heure, puis procédez à un lavage normal.

PEINTURE : ne laissez pas sécher les dépôts de peinture. Traitez-les immédiatement avec le solvant indiqué sur la boîte de peinture (eau, térébenthine*, white spirit*). Savonnez puis rincez.

PRODUITS DE MAQUILLAGE : posez la face tachée du tissu sur un papier absorbant, puis humectez l'envers du tissu avec de l'alcool à 90* si l'article le permet et si la tache n'est pas grasse. Dans le cas contraire, préférez un produit dégraissant (type trichloréthylène*).

ROUILLE : pour des taches légères, recouvrez de sel, pressez du jus de citron sur le sel et laissez reposer une nuit ; puis rincez abondamment et faites un lavage. Pour des taches plus importantes utilisez un produit antirouille en suivant très attentivement les conseils du fabricant.

SANG : trempez, le plus vite possible, l'article taché dans de l'eau froide salée, puis procédez à un lavage normal.

• Utilisation de produits détachants

Important :

Pour éviter tout risque d'incendie ou d'explosion :
(*) si vous utilisez les produits préconisés dans les recettes ci-dessus, prenez soin de rincer abondamment votre linge avant de l'introduire dans votre machine.
— si vous utilisez des détachants du commerce, suivez très attentivement les conseils du fabricant de ces produits.
Nous vous rappelons que, en général, les taches traitées immédiatement s'éliminent facilement. Par contre, les taches anciennes qui ont été repassées ou séchées en tambour ménager, ne peuvent plus être enlevées.

• *PRÉPARATION DE VOTRE LINGE*

• *Le tri de votre linge :*

Reportez-vous au tableau des codes d'entretien des textiles pour trier votre linge et choisissez le programme adapté aux étiquettes. Dans le cas de charges mélangées, utilisez le programme correspondant au linge le plus fragile. Pour du linge neuf, prenez au préalable la précaution de vérifier que le textile ne déteint pas : voir **"Le test couleur"** ci-contre.

• *Le test couleur :*

Au premier lavage, un linge de couleur déteint souvent, sauf s'il est garanti grand teint. Avant de le mettre en machine, faites le test suivant :
– Prenez une partie non visible du linge
– Humectez-la d'eau chaude
– Pressez-la ensuite dans une étoffe blanche
– Si le linge ne déteint pas, vous pouvez le laver normalement en machine.
– Si le linge déteint, lavez-le **séparément** en machine ou à la main.

• *Les charges de linge*



Important : ***Pour un résultat optimum, ne surchargez pas excessivement votre tambour et ne dépassez pas les charges maximales suivantes :***

Coton / Couleurs	6 kg
Mixte	3 kg
Délicat / Laine	2 kg

Poids moyen de quelques pièces de linge sec "peu épais"

Drap 1 place	400 à 500 g
Drap 2 places	800 g
Taie d'oreiller	200 g
Chemise de nuit légèr	150 g
Pantalon toile enfant	120 g
Pantalon toile adulte	500 g
Chemise homme coton/polyester	200 g
Tee-Shirt coton grande taille	150 g
Torchon vaisselle	100 g
Nappe	250 g
Lingerie délicate	50 g
Lainage synthétique enfant	50 g
Chaussette	20 g
Pyjama toile adulte	250 g

Poids moyen de quelques pièces de linge sec "épais"

Blue-jean adulte	800 g à 1 kg
Grande serviette éponge	700 g
Petite serviette éponge	300 g
Pantalon jogging adulte	350 g
Pyjama éponge enfant	100 g
Peignoir de bain	1200 g
Sweat-shirt	250 g
Housse de couette	1500 g

• *Vérification de votre linge avant lavage*



Important : ***Le non respect des conseils suivants peut engendrer des dégâts graves, voire irrémédiables (tambour détérioré, linge déchiré, etc...) et annulerait la garantie.***

– Videz les poches : retirez tous les objets, tels que les briquets, les allumettes, etc ...
– Fermez les fermetures à glissières et à pression.
– Enlevez les crochets des voilages ou mettez vos voilages dans un filet de lavage.
– Retirez les boutons mal cousus, les épingles, les agrafes.
– Mettez les petites pièces de linge (rubans, pochettes, etc...) dans un filet de lavage.
– Retournez les textiles multicouches (sac de couchage, anorak...).
– Retournez les tricots, les textiles à décoration rapportée, les pantalons et les vêtements en maille.

• *PRÉPARATION DE VOTRE LINGE (suite)*

• *Vérification de votre linge avant séchage*

Les fibres qui composent votre linge sont de nature et d'origine diverses ; leur comportement pendant le séchage est donc très variable.
D'une manière générale, tous les textiles lavables en machine peuvent être séchés en tambour ménager sauf :
– les laines, les soies, les voilages, les collants ou les bas nylon
– les tissus plastifiés
– les chlorofibres (Thermolactyl * par exemple)
– les pièces de linge dotées de mousse plastique, de caoutchouc ou d'armatures risquant de se détacher

** : Marque déposée*

– les articles volumineux (couettes, édredons, etc ...)
– le linge non lavé et/ou non essoré
– le linge ayant subi des nettoyages avec des produits chimiques.

⚠ ***Important :***
Il faut toutefois éviter de sécher en même temps les textiles légers et ceux qui sont en coton épais, car le poids de ces derniers froisse les textiles plus légers.

⚠ ***Important :***
Il est préférable de sécher séparément les textiles non garantis grand teint.

Les substances contenues dans les salissures, telles que l'huile de cuisson, l'acétone, l'alcool, l'essence, le kérosène, les détachants, la térébenthine, la cire doivent être éliminées préalablement au séchage dans votre appareil (par exemple à l'aide d'un programme de lavage à l'eau chaude approprié, et avec une quantité supplémentaire de détergent).

• *CHARGEMENT DE VOTRE LINGE*

Effectuez les opérations dans l'ordre suivant :

• *Ouverture de la machine*
– Vérifiez que la machine est hors tension.
– Appuyez sur le bouton poussoir situé à l'avant de la machine. Le couvercle s'ouvre.

• *Ouverture/Fermeture du tambour*
– Ouvrez les portillons du tambour en appuyant sur le poussoir situé sur le volet avant *(Fig. 14).*
– Pour les refermer, appuyez le portillon avant vers le bas, puis rabattez le volet arrière par dessus, jusqu'à ce que le verrouillage s'enclenche.

⚠ ***Important :***
Pour un bon verrouillage, vérifiez que le liseré bleu Ⓐ du poussoir est bien visible (Fig. 15).

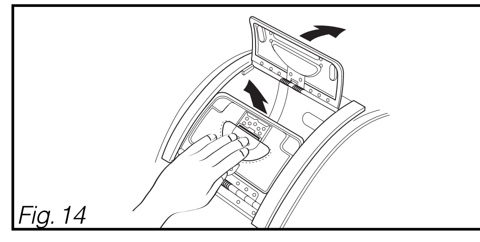


Fig. 14

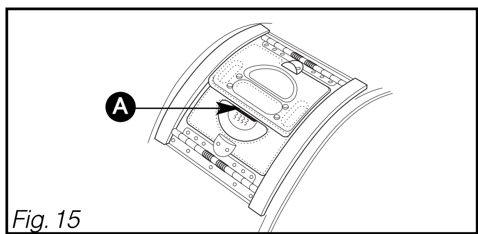


Fig. 15

• *CHARGEMENT DE VOTRE LINGE (suite)*

• Introduction du linge

Pour des performances de lavage optimum, placez le linge, préalablement trié et déplié dans le tambour, sans le tasser et en le répartissant uniformément. Mélanger les grosses et petites pièces pour obtenir un essorage optimum, sans formation de balourd.



Important :
En fermant le tambour, veillez à ne pas coincer du linge entre les deux volets.

• *CHARGEMENT DES PRODUITS DE LAVAGE* *(Fig. 16)*

• Dosage de la lessive

La quantité de lessive à utiliser dépend de la dureté de l'eau, du degré de salissure de votre linge et de la quantité de linge à laver.
Reportez-vous toujours aux prescriptions de dosage figurant sur l'emballage de vos produits de lavage.
Attention : les préconisations des fabricants de lessive correspondent, dans la plupart des cas, à un remplissage maximal du tambour. Adaptez correctement votre dosage au poids du linge introduit dans la machine.
Ces préconisations vous éviteront un dosage excessif responsable de la génération de mousse. Une surproduction de mousse peut diminuer les performances de votre machine et augmenter la durée de lavage ainsi que la consommation d'eau.

• Lessives pour lainages et textiles délicats

Pour le lavage de ces textiles, il est recommandé d'utiliser une lessive appropriée (évitez de mettre cette dernière directement sur le tambour car certains de ces produits sont agressifs pour le métal).

• Pour les machines séchantes :

En cas d'utilisation de produits assouplissants, respectez les préconisations du fabricant.

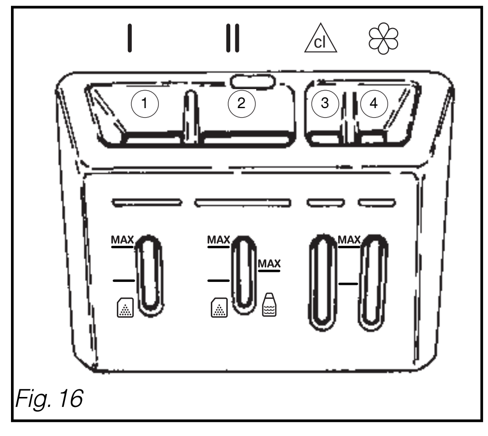


Fig. 16

① I **Bac prélavage (poudre)**

② II **Bac lavage (poudre ou liquide)**

③ cl **Bac Javel**

④ **Bac Assouplissant**

Lessive poudre

Lessive liquide



Important :
— Le bac "LAVAGE" peut contenir les poudres et les liquides, toutefois, ne pas utiliser de lessive liquide pour les programmes AVEC prélavage ou AVEC "départ différé" (suivant modèle).
— Pour un remplissage correct des bacs à produits, mettez le couvercle dans sa position maximale d'ouverture.
— Ne dépassez par le niveau MAX.

• DESCRIPTION DU TABLEAU DE COMMANDES

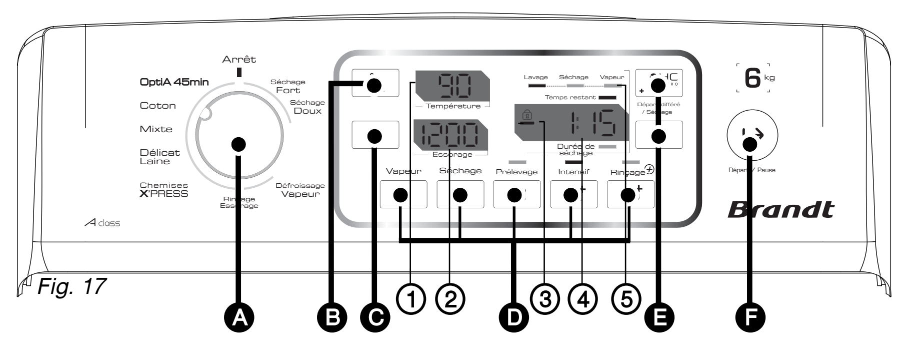


Fig. 17

Ⓐ ***Sélecteur de programme***

Ⓑ ***Réglage température***

Ⓒ ***Réglage vitesse essorage***

Ⓓ ***Touches options et Sélection Sécurité Enfants***

Ⓔ ***Départ différé***

Ⓕ ***Départ/Pause***

① ***Afficheur température***

② ***Afficheur vitesse d'essorage***

③ ***Voyant de verrouillage Sécurité Enfants***

④ ***Afficheur temps***

⑤ ***Voyants de déroulement de cycle***

Nota : Toutes les touches sont sensitives ; elles ne s'enfoncent pas. Un simple toucher suffit.

• PROGRAMMATION D'UN CYCLE DE LAVAGE

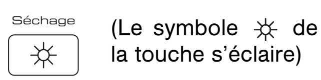
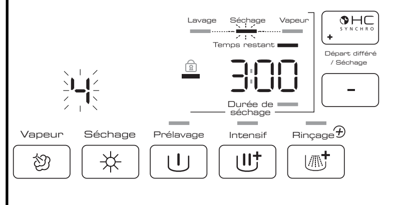
• Opérations à effectuer	Affichage
– Choisissez le **programme de lavage** correspondant le mieux à la nature de votre linge en tournant le **sélecteur de programme** Ⓐ. ***Nota :*** *Le fait de tourner le sélecteur sur une position autre que* **"Arrêt"** *met la machine sous tension.*	La machine affiche la vitesse d'essorage la mieux adaptée au programme choisi ainsi que la durée du cycle correspondant à une charge standard.
– Choisissez la **température** de lavage la mieux adaptée à la nature et au degré de salissure de votre linge, à l'aide de la **touche** Ⓑ. ***Nota :*** *Pour faire un lavage à froid, modifiez la température en sélectionnant* ***"0"*** *sur* ***l'afficheur*** ①.	30 Temperature
– Vous pouvez modifier la vitesse d'essorage proposée, à l'aide de la touche **Essorage** Ⓒ. – Ou pour la fin de cycle : **choisir un égouttage.** Le cycle se terminera alors par une vidange à 110 tr/min sans essorage. – Ou encore : **un arrêt cuve pleine.** Votre machine s'arrêtera cuve pleine d'eau avant l'essorage final.	900 Spin 110 Spin Spin

• PROGRAMMATION D'UN CYCLE DE LAVAGE (suite)

• Opérations à effectuer (suite)	Affichage
– Choisissez si besoin les options à l'aide des **touches** **D** (voir chapitre "DÉTAILS DES OPTIONS"). ***Information :*** ***Vous pourrez sélectionner seulement les options compatibles avec le programme choisi.***	Voyant allumé : option sélectionnée Voyant éteint : option non sélectionnée ***Nota : Le choix d'une option modifie la durée du cycle.***
– Choisissez un **départ immédiat** en appuyant sur la touche **"Départ**/Pause" **F** ... Le **voyant de déroulement de cycle** ⑤ s'allume. Le programme démarre. ***Nota :*** *La durée affichée en début de programme est indicative. Elle sera réajustée quelques minutes après le début de cycle, après estimation de la charge de linge.*	La machine vous indique, pendant toute la durée du programme, à quelle phase le cycle se trouve... Lavage Séchage Vapeur ... ainsi que le temps restant estimé avant la fin de ce cycle. Temps restant 1:20 1:20 = 1h20 (heure - minutes)
– Ou choisissez de **différer le départ du programme** en appuyant sur les touches **"Départ Différé" (+)** ou **(-)** **E** (voir façon de procéder dans le chapître "AUTRES FONCTIONS - **Départ différé**"). Vous pouvez choisir, soit : - un départ automatique du programme en période **"Heures creuses".** - un **départ différé** en sélectionnant la durée souhaitée.	HC SYNCHRO + Départ différé / Séchage - Durée de séchage Dans les 2 cas, une animation matérialise la période d'attente précédent le départ du cycle (4 petits segments tournant sur eux-même)
• Indication Fin de cycle	
Nota : *Après l'essorage, votre lave-linge défoule le linge et positionne automatiquement son tambour ouverture en haut pour faciliter l'accès au linge. Cette opération dure au maximum 3 minutes.* Ensuite, **l'afficheur** ④ indique **"StOP"**, ce qui vous signale que le cycle est terminé. – Mettez le **sélecteur de programme** **A** sur la position **"Arrêt"**. Vous pouvez dès lors, ouvrir le couvercle et retirer votre linge.	StOP Durée de séchage
• Annulation en cours de programmation, pendant un lavage ou pendant une pause	
– Mettez le **sélecteur de programme** **A** sur la position **"Arrêt"**. ***Nota :*** *Une annulation vous oblige, dans tous les cas, à tout reprogrammer depuis le début.* *Si vous avez annulé en cours de lavage, pour vidanger l'eau si nécessaire, faites un programme **"Essorage"** en règlant une vitesse adaptée.*	Tous les afficheurs sont éteints.

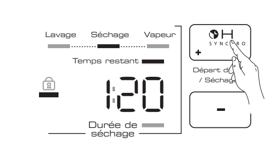
• PROGRAMMATION D’UN CYCLE DE LAVAGE AVEC SÉCHAGE ENCHAÎNE

Votre appareil vous permet d’enchaîner un cycle de séchage à la suite d’un cycle de lavage avec une **détection automatique de la fin de séchage.** Cette option se fait toujours en **séchage FORT.**
Nota : *Les résultats obtenus peuvent varier quelque peu selon la nature de la charge de linge.*

• Opérations à effectuer	Affichage
– Programmez votre **cycle de lavage** (cf pages précédentes). – Sélectionnez l’option **“Séchage”** à l’aide de la **touche Option** ☼ **D**. – Appuyez sur la touche **“Départ**/Pause” I→ **F**. Le cycle démarre. ***Important :*** ***Pour pouvoir sécher correctement, la charge de linge ne doit pas dépasser <u>4 kg</u>.*** Si la machine estime que la charge est trop importante pour autoriser un séchage enchaîné, elle s’arrête à la fin du lavage et vous l’indique par un chiffre **“4”** clignotant sur l’**afficheur** ②. Dans ce cas, ajustez la charge de linge, et appuyez sur la touche **“Départ**/Pause” I→ **F** pour relancer le séchage. Si vous décidez de ne laisser qu’une petite charge de linge, il vous faudra, au préalable, règler la durée de séchage à l’aide des **touches (+)** ou **(-)** **E** et relancer le cycle en appuyantsur la touche **“Départ**/Pause”.	(Le symbole ☼ de la touche s’éclaire) Le temps affiché en début de cycle inclut le temps de séchage estimé. 

• PROGRAMMATION D’UN CYCLE DE SÉCHAGE SEUL

Si votre charge de linge est trop importante pour autoriser un séchage enchaîné, ou si vous ne souhaitez sécher qu’une partie de la charge, vous pouvez sélectionner un séchage seul pour sécher en machine les articles souhaités, en choisissant la durée selon la nature et la quantité du linge.

• Opérations à effectuer	Affichage
– Tournez le **sélecteur de programme** **A** pour choisir votre programme de séchage **“Séchage Fort”** ou **“Séchage Doux”** selon la nature de votre charge de linge. – Sélectionnez une durée de séchage à l’aide des **touches (+)** ou **(-)** **E**. – Appuyez sur la touche **“Départ**/Pause” I→ **F**. Le cycle démarre. ***Nota :*** *Assurez-vous au préalable :* *- que le robinet d’eau est ouvert.* *- que la charge de linge a été suffisamment essorée (au minimum 1000 tr/min) et qu’elle n’excède pas un demi tambour.* **Vous ne pouvez pas effectuer un séchage seul avec un départ différé**	Le voyant “Séchage” s’allume.

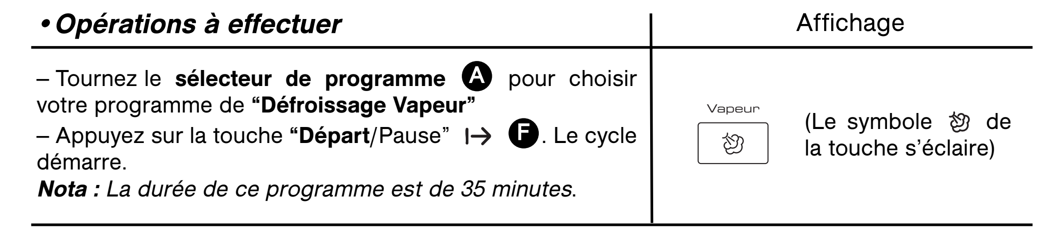
• *PROGRAMMATION D'UN CYCLE DE LAVAGE AVEC SÉCHAGE ET DÉFROISSAGE ENCHAÎNÉ*

Votre appareil vous permet d'enchaîner une phase de défroissage après un cycle de lavage et de séchage. Cette option, accessible par touche, vous permet de défroisser une charge de linge de 1,5 kg.

• Opérations à effectuer	Affichage
– Programmez votre **cycle de lavage** (cf pages précédentes). – Sélectionnez l'option **"Séchage"** à l'aide de la **touche Option** ☼ **D**. – Sélectionnez l'option **"Vapeur"** à l'aide de la **touche Option** **D**. – Appuyez sur la touche **"Départ**/Pause" I→ **F**. Le cycle démarre. ***Nota :*** *La vapeur n'agit que sur du linge sec, c'est pourquoi l'option vapeur enchaînée est toujours liée à un cycle de séchage.*	Vapeur Séchage (Les symboles et ☼ des touches s'éclairent)

• *PROGRAMMATION D'UN CYCLE DE DÉFROISSAGE SEUL*

Ce programme est destiné à une charge standard (3 kg) de linge déjà sec avant rangement et repassage du linge.



• Opérations à effectuer	Affichage
– Tournez le **sélecteur de programme** **A** pour choisir votre programme de **"Défroissage Vapeur"** – Appuyez sur la touche **"Départ**/Pause" I→ **F**. Le cycle démarre. ***Nota :*** *La durée de ce programme est de 35 minutes.*	Vapeur (Le symbole de la touche s'éclaire)



Important : ***A la fin d'un cycle de séchage, pensez à nettoyer le filtre de séchage*** (voir façon de procéder dans le chapitre "ENTRETIEN COURANT DE VOTRE APPAREIL").



Conseil : ***Vous pouvez sélectionner l'option "Vapeur" lors des programmes de séchage, pour défroisser et assouplir votre linge et en faciliter son repassage.***

Important :

Avant de mettre votre machine en marche, vérifiez que le cordon électrique est branché et le robinet d'eau ouvert. Assurez-vous aussi de la bonne fermeture des portillons du tambour et du couvercle de la machine.

Dans la phase "Fin de cycle", lorsque "StOP" est affiché, toute action sur un des éléments de commande (sélecteur ou touches) permet de revenir en mode "Programmation".

Par mesure de sécurité, à la fin d'un cycle, il est conseillé de débrancher le cordon électrique puis de fermer le robinet d'arrivée d'eau.

• *OPÉRATIONS POSSIBLES EN COURS DE PROGRAMME*

• *Mettre ou enlever une pièce pendant le cycle*
(impossible pendant l'esssorage)

– Appuyez sur la touche "Départ/**Pause"**  pour interrompre le cycle de lavage.

– Mettez ou enlevez la ou les pièces de linge.
Le temps de déverrouillage du couvercle est dépendant de la température intérieure de la machine et peut prendre, pour des raisons de sécurité, plusieurs minutes dans le cas d'une interruption d'un lavage supérieure à 40°C.

– Appuyez sur la touche **"Départ**/Pause" I→ **F** pour continuer le cycle.

Affichage

Le décomptage du temps est arrêté. Les voyants de déroulement de cycle et de "Temps restant" clignotent alternativement.



Reprise du décomptage et les voyants sont de nouveau "fixes".



• *Modification de programme en cours de cycle*

– Pendant le cycle ou pendant le départ différé, vous pouvez effectuer, si nécessaire, certaines modifications de programme.

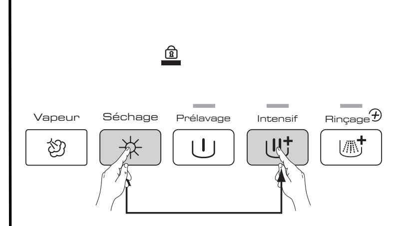
Pour connaître les modifications de programme possibles, reportez-vous aux chapître "MODIFICATION D'UN PROGRAMME DE LAVAGE".

• *Sécurité enfants*

– Afin d'éviter une modification intempestive de sélection en cours de programme, vous avez la possibilité d'activer la **"Sécurité enfants"**.
Pour cela, appuyez de **façon simultanée** sur les 2ème et 4ème **touches d'options D** (le voyant "Cadenas" 🔒 ③ s'allume).
Lorsque la "Sécurité enfants" est activée, les touches et la sélection du programme sont verrouillées.

– Si vous désirez modifier votre programme, vous devez, au préalable, désactiver la **"Sécurité enfants".**
Pour cela, appuyez à nouveau de façon simultanée sur ces 2 mêmes touches, jusqu'à ce que le voyant "Cadenas" 🔒 s'éteigne.

Nota : *Vous pouvez activer ou désactiver la **"Sécurité enfants"** à tout moment. Il vous est, bien entendu, recommandé de ne l'activer qu'après avoir effectué la programmation et lancé le cycle.*



• EXEMPLES DE PROGRAMMES

Pour choisir le programme le mieux adapté à la nature de votre linge, conformez-vous aux indications figurant sur les étiquettes apposées sur la plupart des textiles.

Tableau des programmes – Nature du textile	Température (°C)	Charge de linge sec maxi pour lavage (kg)	Durée Hors Oprion (heure - minutes)	Options possibles: Prélavage	Intensif	Rincage+	Séchage	Vapeur	Charge de linge maxi pour séchage (kg)	Cycles enchaînés – Durée (*) Lavage + Séchage (heure - minutes)
COTON / BLANC / COULEUR	❄- 90°	6	2h00 à 2h30	●	●	●	●	●	4	5h00 à 5h30
MIXTE - Synthétique - Fibres mélangées	❄- 60°	3	1h45 à 2h00	●	●	●	●	●	3	3h45 à 4h00
DELICAT / LAINE	❄- 30°	2	0h30 à 0h45			●			Interdit	
RINCAGE / ESSORAGE	❄		0h30						Choisir la vitesse maxi supportée par le linge	
Programmes particuliers										
OptiA 45min	❄- 40°	3	0h45			●	●	●	3	3h00 à 3h15
Chemises X'PRESS			1h40				●	●	Charge maxi : 1kg (3 chemises)	
Programmes de séchage seul										
Séchage "Fort" : COTON / BLANC /COULEUR			0h20 à 3h00				●	●	4	Sélectionner une durée de séchage
Séchage "Doux" : SYNTHETIQUE / DELICAT			0h20 à 3h00				●	●	3	Sélectionner une durée de séchage
Programme "DEFROISSAGE VAPEUR"										
Défroissage Vapeur			0h35					●	Charge maxi : 3kg (1/2 tambour)	

● : Ces options peuvent être utilisées seules ou cumulées - **les combinaisons illogiques sont impossibles.**
– Certaines options sont imposées (ex : Chemises X'PRESS)
– Pour l'explication des différents programmes, se reporter au chapitre "DÉTAILS DES PROGRAMMES".
(*) : Les durées affichées en début de programme correspondent à une charge maxi. Elles se réajustent en cours de cycle, en fonction de la charge de linge contenue dans le tambour.

Nota : Pour les instituts de contrôle : **OptiA 45min** = Programme coton 40°C court

Information :
Le choix d'une option modifie la durée du cycle, par exemple :
– Option Prélavage : le cycle est rallongé de 17 à 33 minutes.
– Option Rinçage+ : le cycle est rallongé de 9 à 18 minutes.

• *MODIFICATION D'UN PROGRAMME DE LAVAGE*

• Pendant la programmation

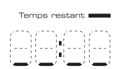
Toutes les modifications de programme sont possibles tant que vous n'avez pas appuyé sur la touche **"Départ**/Pause" I→ **F**.

• Après le départ du cycle

Après avoir appuyé sur la touche **"Départ**/Pause" I→ **F** si vous voulez modifier le type de textile (par exemple, passer de **"Coton"** à **"Mixte"**, etc ...), il est impératif d'annuler le programme en cours. Pour cela, mettez le **sélecteur de programme** **A** sur la position **"Arrêt"**.

Programmez ensuite votre nouveau choix sans oublier de le valider en appuyant sur la touche **"Départ**/Pause" I→ **F**.

Nota : *Si vous changez de programme sans annuler, la machine affiche alors :*



Ceci indique que la nouvelle sélection ne sera pas prise en compte.

*Par contre, le cycle en cours n'est pas annulé et, si vous ramenez le **sélecteur de programme** **A** sur sa position initiale, ce cycle reprendra son cours normal.*

• Pendant tout le cycle

Selon votre modèle, les modifications suivantes sont possibles sans avoir à appuyer sur la touche **"Départ**/Pause" I→ **F**.

– Vous pouvez modifier **la température de lavage** pour une même type de textile.

Nota : *Si la température atteinte par le cycle de lavage est plus élevée que votre nouveau choix, le chauffage de l'eau est immédiatement arrêté et le cycle continue.*

– Vous pouvez modifier **les vitesses d'essorage.**

– Vous pouvez sélectionner un **"Egouttage"** ou un **"Arrêt cuve pleine"** pendant toute la durée du lavage.

– Vous pouvez activer l'option **(Rinçage+)** jusqu'au début du rinçage (jusqu'à ce que le voyant "Rinçage" s'allume).

– Vous pouvez désactiver toutes les options pendant toute la durée du cycle dans la mesure où leur action n'est pas déjà terminée.

• Pendant la période précédant le départ effectif du cycle ***(lorsque vous avez choisi de retarder votre lavage).***

– Toutes les modifications de programme sont prises en compte pendant la période d'attente d'un départ différé.

– Vous pouvez modifier la durée du **"Départ différé"** pendant toute la période d'attente précédant le départ effectif du cycle. Pour cela, appuyez sur les touches **Départ différé (+)** ou **(-)** **E** pour choisir une nouvelle valeur.

Nota :

– Pendant cette période, le choix d'un nouveau temps annule la précédente sélection. La nouvelle durée choisie est prise en compte à partir de la dernière sélection.

– Si, pendant cette période, vous voulez annuler totalement le "départ différé", appuyez sur une des touches **Départ différé (+)** ou **(-)** **E** *jusqu'à ce que le voyant **"Départ différé"** s'éteigne et que le voyant **"Temps restant"** s'allume. Ensuite, appuyez brièvement sur la touche* **"Départ**/Pause" I→ **F**.

Le cycle démarrera immédiatement.

– Vous pouvez activer ou modifier les options **(Vapeur)**, **(Séchage)**, **(Prélavage)**, **(Intensif)** et **(Rinçage+)** pendant toute la période d'attente d'un "Départ différé".

• En fin de cycle

Lorsque la machine affiche **"StOP"**, vous pouvez programmer un nouveau cycle de lavage sans avoir à ramener le **sélecteur de programme** **A** sur la position **"Arrêt"**.

La machine est alors prête pour une nouvelle programmation.

• DÉTAILS DES PROGRAMMES

• Le programme 3 en 1

• Chemises X'PRESS

Ce programme spécifique **avec vapeur** vous permet de LAVER, SECHER et DEFROISSER 3 ou 4 chemises en 1 h 40.

Nota : *Lors de ce programme, les options "Séchage" et "Vapeur" sont automatiquement sélectionnées et sont non déverrouillables.*

• Les programmes de lavage

• OptiA 45min

Ce programme, à 40°C maxi, permet de laver en 45 minutes "chrono", une charge usuelle de coton et linge mixte de 3 kg, en garantissant un résultat de lavage parfait et une économie maximale d'énergie.

• Coton

Pour une charge de linge composée de COTON (blanc résistant ou de couleurs).

Important :
Si vous lavez du linge de couleur, ne dépassez pas la température de 60°C maxi.

Nota : *Dans les premières minutes de ce programme, votre lave-linge estime automatiquement la charge de linge introduit. Il adapte en conséquence la consommation d'eau et la durée du programme pour un lavage parfait. De ce fait, la durée affichée du temps restant peut varier notablement une fois cette mesure effectuée.*

• Mixte

Pour une charge de linge composée de SYNTHÉTIQUES RÉSISTANTS ou FIBRES MÉLANGÉES.

• Délicat / Laine

Pour une charge de linge composée de VOILAGES, TEXTILES DÉLICATS, LINGE FRAGILE et LAINES "LAVABLES EN MACHINE".

Nota : *Programme avec action mécanique faible, essorage très doux et cadences de brassage adaptées à la nature de ces textiles.*

• Rinçage / Essorage

Ce programme permet de rincer et d'essorer du linge à la vitesse de votre choix. La phase de rinçage est suivie, au choix :
– soit d'un essorage avec vidange,
– soit d'une vidange seule (option "Egouttage"),
– soit d'un arrêt cuve pleine d'eau.

Important : Choisissez une vitesse d'essorage adaptée à la nature du linge introduit dans la machine.

• Les programmes de séchage enchaîné

Pour une charge de 4kg maxi et accessibles par la touche d'option séchage, le cycle de séchage démarre après l'essorage et s'arrête automatiquement lorsque l'appareil a détecté que la charge est sèche (cf chapitre "DÉTAILS DES OPTIONS - SÉCHAGE", page suivante).

• Les programmes de séchage seul

• Séchage Fort

Permet de sécher une charge de coton (4 kg maxi) préalablement essorée. Choisissez une durée adaptée à la charge de linge et au degré de séchage souhaité.

• Séchage Doux

Permet de sécher à une température réduite une charge de linge composée de synthétiques ou de fibres mélangées supportant le séchage en machine.

Nota : *Evitez d'utiliser ce programme pour des textiles résistants.*

Information :
Lors des programmes de séchage, la touche option "Séchage" est automatiquement sélectionnée et est non déverrouillable.

Information :
Les programmes de séchage se terminent par une phase de refroidissement de quelques minutes afin de permettre le refroidissement progressif du linge.

• DÉTAILS DES PROGRAMMES (suite)

• Le programme “Vapeur”

• Défroissage Vapeur

Ce programme vous permet de défroisser votre linge (lavé et séché) avant de le ranger ou de le repasser. L’action de la vapeur assouplit les fibres, adoucit le linge et facilite ainsi son repassage.

***Nota :** Pour bénéficier pleinement de l’effet vapeur, il est préférable d’effectuer ce programme juste avant le pliage ou le repassage du linge.*

• DÉTAILS DES OPTIONS

• Prélavage

Spécialement conçu pour du linge souillé (boue, sang, etc ...).
Un premier brassage à froid spécifique précède une phase de chauffage à 30°C. Ce brassage à froid permet d’enlever, avant chauffage, les particules souillant le linge.

Important :
Il est nécessaire, dans ce cas, de mettre aussi du détergent dans le bac “ I ” de la boîte à produits.

• Intensif

Cette option améliore les performances de lavage et permet, en augmentant automatiquement la température du bain de lavage ainsi que les temps de brassage, de traiter les taches rebelles réputées difficiles.

• Rinçage plus

“Spécial peaux sensibles et allergiques” : permet d’ajouter un rinçage supplémentaire au cycle de lavage.

• Séchage

Cette option vous permet d’enchaîner un cycle de séchage à la suite du lavage. Elle se fait toujours en **séchage FORT**. Le programme s’arrêtera **automatiquement** lorsque l’appareil estimera que le linge est sec. Vous n’avez donc pas à programmer de durée de séchage.

• Vapeur

Cette option n’est possible qu’après un séchage enchaîné (option ☼ sélectionnée) ou pour terminer un programme de séchage seul (“Séchage Fort” ou “Séchage Doux”).
Elle vous permet de défroisser et d’assouplir le linge séché en machine : le linge est plus doux et plus facile à repasser.

Conseil :
A la fin d’un cycle “vapeur” la température du linge est relativement élevée. Il est préférable d’attendre 1 ou 2 minutes avant de sortir le linge du tambour.

• PROGRAMME POUR LES ESSAIS COMPARATIFS ET NORMALISÉS

- Lavage :

Coton - 60°C - 6kg - Sans option - Essorage maxi

- Séchage :

Coton - Séchage Fort - 4kg

- Caractéristiques :

230V - 50Hz - 10A - 2200W.

Pour l’annonce écrite sur l’étiquette énergétique, les tests sont faits selon la directive européenne 96/60/CE.

• AUTRES FONCTIONS

• Mémorisation Active

Votre lave-linge mémorise vos habitudes de lavage. Pour chaque départ de programme, il enregistre la température, la vitesse et les options que vous utilisez le plus souvent et vous les propose dès la mise sous tension.

Important :
A la mise en service de votre appareil, il vous proposera, pour chaque programme, les paramètres du constructeur, mais il s'adaptera, après quelques cycles, à vos propres réglages.

• Égouttage 110

Cette fonction, pour du linge très délicat, permet de supprimer l'essorage et de passer directement à la vidange du lave-linge.

• Arrêt cuve pleine

Cette fonction permet de retirer du linge de votre machine avant la phase d'essorage ou de différer cette phase ; ceci permettant à votre linge de rester dans l'eau afin d'éviter le froissage des textiles.

Nota : *Lorsque la machine est arrêtée cuve pleine d'eau, le voyant de déroulement de cycle* ***"Lavage"*** ⑤ *et* ***l'indicateur de temps restant*** clignotent *alternativement.* **L'afficheur** ④ *indique "***00:00***".*

Lavage Séchage Vapeur
Temps restant
00:00

Ensuite :

— soit vous désirez faire une vidange avec essorage.
Dans ce cas, choisissez une vitesse d'essorage adaptée à la nature du linge, à l'aide de la touche **"Essorage"** Ⓒ.
Appuyez sur la touche **"Départ**/Pause" →
Le programme se terminera automatiquement.

— soit vous désirez faire une vidange seule.
Dans ce cas, à l'aide de la touche **Essorage** Ⓒ, choisissez la fonction **"Egouttage"** (vitesse d'essorage **"110"**).
Appuyez sur la touche **"Départ**/Pause" → .
Le programme se terminera automatiquement.

• Indication du Temps restant

— Pendant la programmation, **l'afficheur** ③ vous indique la durée estimée du programme, pour une charge standard (*).

(*) Le temps indiqué par la machine en début de programme peut varier en cours de cycle :
– Après estimation de la charge de linge contenue dans le tambour.
– Si vous changez la température de lavage (même pendant l'essorage), si vous ajoutez ou supprimez des options, le temps sera recalculé et mis à jour sur l'afficheur.

— En cours de cycle, **l'afficheur** ③ vous indique en permanence le temps restant estimé avant la fin du cycle.

– En cas de coupure de courant pendant la phase de lavage, au retour du courant le temps affiché peut être inférieur à la durée réelle restante. Ce temps sera remis à jour au début de la phase de rinçage.

Information :
Pour les programmes avec séchage enchaîné, le décomptage du temps restant (indicatif) reprend à 3h00 au début du programme de séchage.

• AUTRES FONCTIONS (suite)

• Départ différé

Vous avez la possibilité de retarder le départ de votre programme afin de bénéficier du tarif heures creuses ou d'éviter que le linge ne reste trop longtemps dans le tambour en fin de cycle.
Pour avoir accès à cette fonction, appuyez sur la touche **Départ différé (+)** **E** (HC SYNCHRO)

Vous avez alors accès à la fonction **"Heures Creuses" (HC)** et, en appuyant de nouveau sur cette touche, à la fonction **"Heures Creuses Silence" (HSCS)**, puis au règlage manuel du temps devant s'écouler avant le départ du cycle **(1h, 2h, 3h .....)**.
Nota : *La touche* **Départ différé (-)** **E** *vous permet de revenir en arrière en cours de règlage.*

— Sélection "Heures Creuses" (HC)
En sélection "Heures Creuses", les cycles de lavage se dérouleront toujours pendant les périodes heures creuses du réseau (en milieu de nuit si vous ne modifiez pas la configuration AUTO d'origine. Voir règlage, page suivante).

— Sélection "Heures Creuses Silence" (HCS)
Identique à la sélection "Heures Creuses" à l'exception de l'arrêt du cycle avant l'essorage final, afin d'éviter le bruit généré par l'essorage durant la nuit.

Important :
Après un cycle effectué en sélection "Heures Creuses Silence", vous devrez, le lendemain, sélectionner une vitesse d'essorage pour pouvoir terminer ce cycle.

Pour ces deux sélections, il est recommandé, si vous le connaissez, de renseigner votre code tarifaire "Heures Creuses" (voir page suivante, "Configuration de la fonction "Heures Creuses").

— Sélection manuelle du départ différé
Il vous est possible de choisir vous-même le temps devant s'écouler avant le départ effectif du cycle (le règlage se fait d'heure en heure).
Nota : *Le temps restant avant le départ du cycle est décompté d'heure en heure jusqu'à 1 heure, puis de minute en minute entre 59 minutes et 1 minute.*

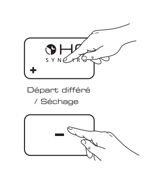
Information :
Durant toute la période d'attente, 4 petits segments s'allument successivement.
A la fin de la période d'attente, le programme démarre et la machine décompte le temps restant avant la fin du cycle.

• *AUTRES FONCTIONS (suite)*

• *Configuration de la fonction “Heures Creuses”*

Ceci vous permet de renseigner votre code tarifaire **“Heures Creuses”**.
Le fait de renseigner votre code tarifaire permet au cycle de démarrer à l’heure exacte du basculement vers le tarif “Heures Creuses”.

Pour configurer la fonction “Heures Creuses” (**HC** et **HCS**), appuyez simultanément sur les deux touches **Départ différé E (+)** et **(-)** pendant quelques secondes.



– La machine vous propose d’office le mode **“Auto”**.

Nota :

*– Si vous ne connaissez pas votre code tarifaire “Heures Creuses”, nous vous conseillons de rester en mode **“Auto”** (qui correspond à un départ de cycle en milieu de nuit).*

– Vous avez la possibilité d’utiliser la fonction “Heures Creuses” pour programmer un cycle de lavage la nuit, même si vous ne bénéficiez pas de l’abonnement “Heures Creuses”.

Important :

A la première utilisation en mode “Auto”, la machine va tester en permanence le réseau pour s’aligner sur le bon code.
Il est possible alors, que le cycle de lavage ne démarre pas dans un délai raisonnable.
Nous vous conseillons dans ce cas, de laisser votre machine sous tension pendant 24 heures, sans annuler ou modifier votre programme, ceci afin de lui laisser le temps de balayer toute les plages “Heures Creuses” et lui permette de s’aligner sur le bon code.

– Par contre, si vous connaissez votre code (**A, C, D, E** ou **Y**), vous pouver le sélectionner à l’aide des touches **Départ différé E (+)** et **(-)** .

– Toujours à l’aide des touches **Départ différé E (+)** et **(-)**, vous avez aussi la possibilité de supprimer l’accès à la fonction “Heures Creuses” **(OFF)**.

Nota : *Dans ce cas, chaque fois que vous voudrez faire un départ différé, vous n’aurez plus accès aux fonctions **HC** et **HCS**, même si vous bénéficiez d’un abonnement “Heures Creuses”.*
Vous conserverez, tout de même, la possibilité de régler manuellement votre “Départ différé”.

– Lorsque vous avez sélectionné l’option qui vous convient, validez votre choix en appuyant sur la touche “**Départ**/Pause” I→ F.

Important :

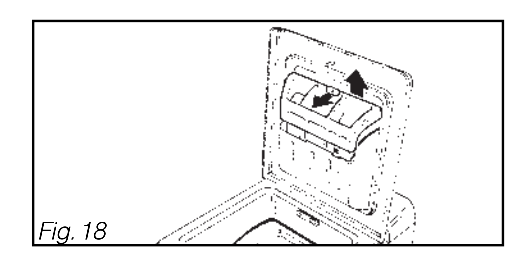
Si vous bénéficiez d’un abonnement avec Heures Creuses de jour, il est impératif, pour vous, de renseigner votre code tarifaire si vous voulez que le programme démarre pendant la période Heures Creuses de jour.

Information :

Pour connaître votre code tarifaire, si vous possédez un compteur à affichage électronique, il vous suffit d’appuyer sur la touche “SELECTION” de votre compteur jusqu’à ce qu’apparaisse un message de ce type : 2 HC A **.**
La lettre qui suit l’indication “HC” vous donne votre code tarifaire.
Si vous ne possédez pas ce type de compteur, renseignez-vous auprès de votre fournisseur d’électricité.

• Nettoyage de la boîte à produits

Nettoyez régulièrement la boîte à produits.
Pour cela :
– Manoeuvrez le bouton vers l'avant et **retirez la boîte vers le haut** *(Fig. 18).*
– Passez l'ensemble sour le robinet d'eau chaude pour nettoyez parfaitement l'intérieur des bacs et des canaux d'entrée d'eau.
– Pour faciliter le nettoyage du bac assouplissant, ce dernier possède un **siphon amovible** (pièce de couleur). Veuillez à le repositionner parfaitement après le nettoyage.
– Remettez ensuite l'ensemble de la boîte à produits dans son logement en vous assurant qu'elle est bien positionnée.


Fig. 18

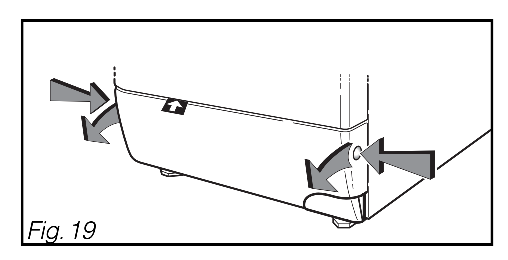
• Nettoyage du filtre de pompe

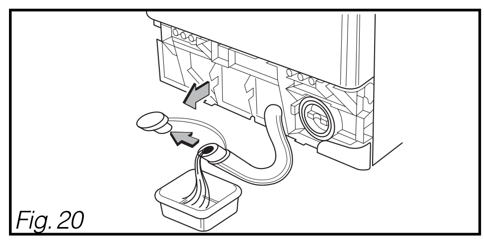
Important :
Si vous ne nettoyez pas régulièrement le filtre de pompe, les performances de votre machine risquent d'en être affectées.

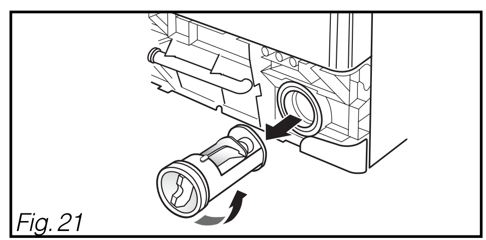
Important :
Effectuez préalablement une vidange, puis débranchez la prise de courant.

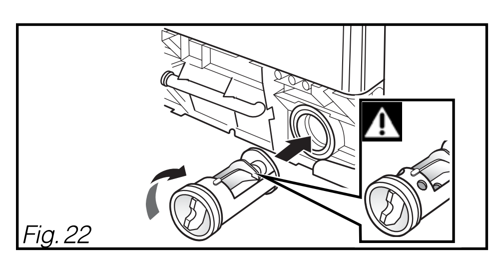
Pour nettoyer le filtre de pompe :
– Retirez la plinthe *(Fig. 19).*
– Placez un récipient plat sous l'accès à la pompe.
– Si votre appareil en est muni, sortez le tuyau de purge en déclippant le bouchon du socle *(Fig. 20).*
– Ouvrez le bouchon à l'extrémité du tuyau et laissez l'eau s'écouler dans le récipient *(Fig. 20).*
– Refermez le bouchon en veillant à ce qu'il soit bien enfoncé et reclippez-le dans le socle.
– Dévissez le bouchon du filtre de la pompe de vidange *(Fig. 21).*
– Nettoyez le filtre.
– Pour le remettre en place, engagez-le en orientant, vers le haut, le petit ergot qui est sur la surface cylindrique *(Fig. 22).*
– Revissez le bouchon à fond *(Fig. 22).*
– Remontez la plinthe comme à l'origine.

Important :
Lors du lavage suivant, vérifiez qu'il n'y ait aucune fuite au moment du remplissage.


Fig. 19


Fig. 20


Fig. 21


Fig. 22

• Accès au fond de la cuve

Démontage de l'aube du tambour :

Dans le càs où une pièce de linge tombe entre le tambour et la cuve :

– Fermez le tambour après l'avoir vidé.

– Faites tourner le tambour jusqu'à la fixation de l'aube.

– Dévissez et retirez les 2 vis **A** (empreinte TORX T20), l'aube tombe dans le tambour. Prenez la précaution de mettre une serviette éponge pour amortir sa chute *(Fig. 23).*

– Retournez et ouvrez le tambour.

– Récupérez la pièce tombée par les ouvertures libérées par le retrait de l'aube.

– Pour le remontage, engagez l'aube, de l'avant vers l'arrière, sur sa partie réceptrice.

– Fermez et tournez le tambour.

– Retenez l'aube pendant que vous remettez les vis.

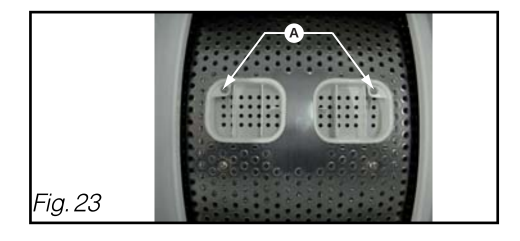


Fig. 23

• Nettoyage du filtre de séchage

(Pour les machines lavante-séchantes uniquement).

⚠ ***Important :***
Le filtre doit être nettoyé après chaque cycle de séchage.

Ce filtre a pour but de retenir les peluches qui se forment pendant le séchage, afin qu'elles ne repartent pas dans le circuit d'air.

Pour le nettoyer, procédez comme suit :

– ouvrez le couvercle de l'appareil.

– la manette du filtre se situe à droite, près de l'ouverture du tambour.

– enlevez le filtre de son logement en le tirant vers vous *(Fig. 24).*

– nettoyez-le à sec en le débarrassant de la mince couche de peluche qui le recouvre.

– remettez-le en place dans son logement en le poussant bien à fond.

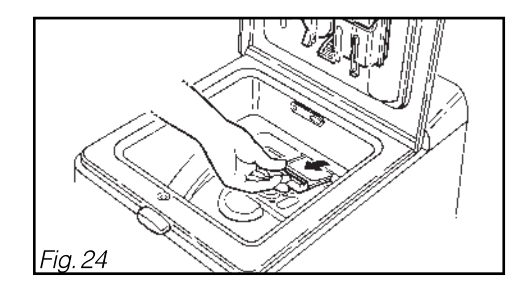
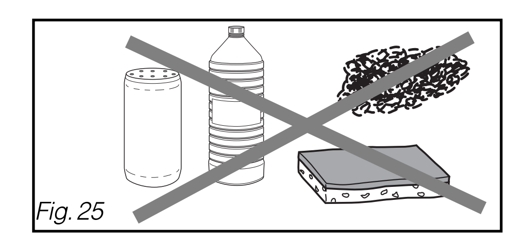


Fig. 24

• *Nettoyage de votre appareil*

Important :
Pour le nettoyage du tableau de bord, de l'accès au tambour et de la carrosserie, utilisez une éponge ou un chiffon humidifié avec de l'eau et du savon liquide uniquement.

Dans tous les cas, **proscrire** *(Fig. 25)* :
– Les poudres abrasives
– Les éponges métalliques ou plastiques
– Les produits à base d'alcool (alcool, diluant etc ...).


Fig. 25

Pour préserver votre appareil, nous vous recommandons d'utiliser les produits d'entretien **Clearit.**



L'expertise des professionnels au service des particuliers

Clearit vous propose des produits professionnels et des solutions adaptées pour l'entretien quotidien de vos appareils électroménagers et de vos cuisines.
Vous les trouverez en vente chez votre revendeur habituel, ainsi que toute une ligne de produits accessoires et consommables.

• *ENTRETIENS DIVERS*

• *Entretien des pièces internes*

Pour garantir une meilleure hygiène, nous vous recommandons :
– de laisser le couvercle ouvert quelques temps après le lavage.
– de nettoyez, environ une fois par mois, les parties en plastique et en caoutchouc de l'accès à la cuve, à l'aide d'un produit légèrement chloré. Pour éliminer tous les résidus de ce produit, effectuez un rinçage.
– de faire un cycle de lavage à 90°C au moins une fois par mois.

• *Vérifications périodiques*

Nous vous recommandons de vérifier l'état des tuyaux d'arrivée d'eau et de vidange. Si vous constatez le moindre fendillement, n'hésitez pas à les remplacer par des tuyaux identiques disponibles auprès du fabriquant ou de son Service Après-Ventes.

• *Remplacement du tuyau d'alimentation en eau*

Au moment du changement, veillez au bon serrage et à la présence du joint aux deux extrémités.

• *Remplacement du cordon d'alimentation électrique*

Important :
Pour votre sécurité, cette opération doit impérativement être effectuée par le service après-vente du fabricant ou un professionnel qualifié.

• *Risque de gel*

En cas de risque de gel, débranchez le tuyau d'arrivée d'eau et vidangez l'eau qui pourrait subsister dans le tuyau de vidange en plaçant ce dernier le plus bas possible dans une cuvette.

• *SÉCURITES AUTOMATIQUES*

• *Sécurité d'ouverture du couvercle*

– Dès que le cycle de lavage a démarré, le couvercle de votre appareil se verrouille.
– Dès que le cycle est terminé ou lorsque la machine est arrêtée cuve pleine d'eau, le couvercle se déverrouille.
– Si vous avez programmé un “Départ différé”, le couvercle n'est pas verrouillé pendant toute la période d'attente précédant le départ du cycle.
– Si vous souhaitez ouvrir le couvercle pendant le cycle, appuyez brièvement sur la touche “Départ/**Pause”** I→ F et attendez au moins 1 à 2 minutes afin que la sécurité du couvercle se déverrouille.

Important :
Selon le moment du cycle où vous désirez ouvrir le couvercle, ce délai peut être plus long car il faut lui ajouter une période de refroidissement.
En effet, en cours de cycle, pour que la sécurité du couvercle se déverrouille, la température intérieure de la machine ne doit pas dépasser un certain seuil, ceci afin de vous éviter des brûlures graves.

• *Sécurité anti-mousse*

Votre lave-linge sait détecter une trop forte production de mousse lors de l'essorage.
A ce moment-là, l'essorage s'arrête et la machine est vidangée.
Ensuite, le cycle reprend son cours en adaptant les cadences d'essorage et en ajoutant éventuellement un rinçage supplémentaire.

• *Sécurité des eaux*

En cours de fonctionnement, le contrôle permanent du niveau d'eau prévient tout débordement éventuel.

• *Sécurité d'essorage*

Votre lave-linge est équipé d'une sécurité qui peut limiter l'essorage lorsqu'une mauvaise répartition de la charge est détectée.
Dans ce cas, votre linge peut être insuffisamment essoré. Répartissez alors, uniformément votre linge dans le tambour et programmez un nouvel essorage.

6 / INCIDENTS POUVANT SURVENIR

Conseil :
Quelques incidents peuvent survenir lors de l'utilisation de votre lave-linge, voici des points à vérifier.

Problèmes :	***Causes possibles / Remèdes :***
Le cycle ne démarre pas :	- vous avez omis d'appuyer sur la touche "Départ" - l'appareil n'est plus alimenté en électricité : - vérifiez si la prise de courant est correctement branchée - vérifiez le disjoncteur, les fusibles - le robinet d'arrivée d'eau est fermé *(d01)* - le couvercle de l'appareil est mal fermé *(d07)* - la fonction pause est activée
Les touches sensitives sont inactives :	- la "Sécurité Enfant" est activée : désactivez-la en appuyant sur les touches correspondantes
L'afficheur est éteint :	- vérifiez si la prise de courant est correctement branchée - vérifiez si le disjoncteur est enclenché - votre appareil est en phase "Economies d'énergie" (extinction de l'affichage après 1h sans manipulation)
Fortes vibrations lors de l'essorage :	- votre appareil n'a pas été correctement débridé : vérifiez si toutes les cales servant au transport ont bien été retirées - le sol sol n'es pas horizontal - votre appareil n'est pas stable sur ses 4 pieds : ajustez-le règlage des pieds
Une flaque d'eau se forme autour de la machine :	***Danger : Retirez tout d'abord la prise de courant ou coupez le fusible correspondant et fermez le robinet d'arrivée d'eau.*** Pendant le fonctionnement de l'appareil, le contrôle constant du niveau empêche l'eau de déborder. Si, malgré cela, de l'eau sort de la machine, il se peut que : - la crosse de vidange soit mal positionnée dans le conduit d'évacuation - les raccordements du tuyau d'alimentation en eau sur la machine et sur le robinet ne soient pas étanches : vérifiez la présence des joints ainsi que le serrage des raccords - ***Nota :*** excès de mousse a pu provoquer un débordement du trop plein : dans ce cas (fuite faible), essayez de reprogrammer un cycle sous surveillance et en réduisant la lessive. Si la fuite se reproduit, contactez votre Service Après-Vente

6 / INCIDENTS POUVANT SURVENIR

Important :
De manière générale et quelle que soit l'anomalie constatée, il convient d'arrêter la machine, de débrancher le cordon d'alimentation électrique et de fermer le robinet d'arrivée d'eau.

Problèmes :	***Causes possibles / Remèdes :***
La machine ne vidange pas :	- vous avez programmé un "Arrêt cuve pleine" - la pompe ou le filtre de vidange sont obstrués : nettoyez ces derniers - le tuyau d'évacuation est plié ou écrasé
Le linge n'est pas essoré ou est insuffisamment essoré :	- vous avez sélectionné un programme sans essorage, par exemple "Egouttage" - La sécurité d'essorage a détecté une mauvaise répartition du linge dans le tambour : détassez le linge et programmez un nouvel essorage
Le couvercle ne s'ouvre pas :	- le programme n'est pas encore terminé : le couvercle reste verrouillé pendant toute la durée du programme, et tant que la température de la machine reste trop élevée (cela peut prendre quelques minutes)
Le cycle de séchage ne démarre pas :	- vous n'avez pas sélectionné la durée ou l'option de séchage - la charge estimée est trop importante pour enchaîner le séchage automatiquement (affichage d'un "4" clignotant)
Le linge ne présente pas le degré de séchage souhaité :	- le programme de séchage choisi n'est pas adapté à la nature du linge introduit dans la machine (Attention aux informations données par les étiquettes cousues sur les vêtements) - le temps de séchage sélectionné n'est pas adapté : augmentez ou diminuez le temps de séchage en fonction du degré d'humidité souhaité - la charge de linge séché est supérieure à la charge maximale autorisée (voir Détermination de la charge de linge dans le chapître "LE TRI DU LINGE" et les charges maximales autorisées dans le tableau de programme) - le linge à sécher n'avait pas été suffisamment essoré - lors d'un programme de lavage avec un séchage enchaîné : la charge de linge n'était pas suffisamment homogène. La détection automatique de fin de séchage a arrêté le séchage prématurément.
Vous vouliez faire un lavage seul, mais un cycle de séchage s'enchaîne automatiquement :	- vous avez sélectionné l'option "Séchage"

• INCIDENTS SIGNALÉS DEPANNABLES PAR VOUS-MÊME

Votre appareil détecte de lui-même certains incidents de fonctionnement et vous le signale par des messages particuliers qui apparaissent sur l'afficheur. Nous vous expliquons ci-dessous, comment remédier vous-même, et très facilement, à ces incidents :

Messages	Causes / Remèdes
d01	**Défaut de remplissage.** Vérifiez l'ouverture du robinet d'arrivée d'eau, puis appuyez de nouveau sur la touche "Départ" pour relancer le cycle.
d02	**Défaut de vidange.** Nettoyez le filtre de pompe (voir façon de procéder dans le chapitre "ENTRETIEN COURANT : Nettoyage du filtre"), puis appuyez de nouveau sur la touche "Départ" pour relancer le cycle.
d07	**Défaut de verrouillage du couvercle.** Verifiez la fermeture du couvercle, puis appuyez de nouveau sur la touche "Départ" pour relancer le cycle.
4	**Détection d'une charge trop importante pour effectuer un séchage enchaîné.** Réduisez la charge de linge et relancez le séchage.

Important :
Si vous n'avez pu dépanner vous-même un des incidents ci-dessus, appelez votre dépanneur sans oublier de lui communiquer le message affiché (d01, d02,...) afin de lui faciliter la tâche.

Conseil :
S'il s'est produit un incident de fonctionnement qui n'entre pas dans les cas cités ci-dessus, avant d'appeler un dépanneur, nous vous conseillons de procéder comme suit :
*– mettez le sélecteur de programme sur la position **"0"** et débranchez la prise de courant pendant au moins 10 secondes.*
– rebranchez la prise et relancez un cycle de lavage.
Si le défaut persiste, appelez votre dépanneur.

Important :
Ne pas relancer de cycle de lavage, quand le tambour reste bloqué ou si vous constatez la présence d'eau autour de votre machine ou encore si vous constatez une odeur de brûlé.

• INTERVENTIONS

Les éventuelles interventions sur votre appareil doivent être effectuées par un professionnel qualifié dépositaire de la marque. Lors de votre appel, mentionnez la référence complète de votre appareil (modèle, type, numéro de série). Ces renseignements figurent sur la plaque signalétique *(Fig. 26).*

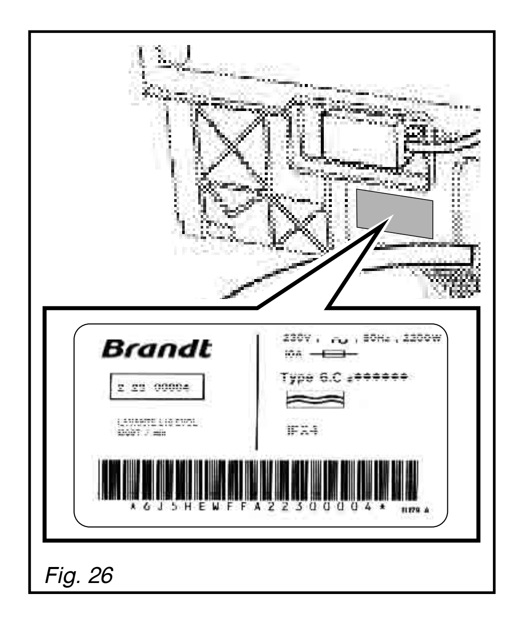


Fig. 26

PIÈCES D'ORIGINE

Lors d'une intervention d'entretien, demandez l'utilisation exclusive de ***pièces détachées certifiées d'origine.***

PIECE certifiée CONSTRUCTEUR

• RELATIONS CONSOMMATEURS

• Pour en savoir plus sur tous les produits de la marque :

informations, conseils, les points de vente, les spécialistes après-vente.

• Pour communiquer :

nous sommes à l'écoute de toutes vos remarques, suggestions, propositions auxquelles nous vous répondrons personnellement.

> Vous pouvez nous écrire :

Service Consommateurs BRANDT
BP 9526
95069 CERGY PONTOISE CEDEX

> ou nous téléphoner au :

0892 02 88 01 *

0,337 € TTC / min à partir d'un poste fixe

=> * tarif en vigueur au 1er avril 2004.

B8107A - 06/09

* Service fourni par FagorBrandt SAS, locataire-gérant, Etablissement de Cergy,
5/7 avenue des Béthunes, 95310 Saint Ouen l'Aumône
SAS au capital social de 20 000 000 euros - RCS Nanterre 440 303 196.